

**Zeitschrift:** Schweizerisches Freundschafts-Banner  
**Herausgeber:** Schweizerische Liga für Menschenrechte  
**Band:** 2 (1934)  
**Heft:** 12

**Artikel:** Ich bin so ganz erfüllt von Dir...  
**Autor:** Jordan, Hilde  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-567016>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# „Die Seite unserer Frauen!“

## Ich bin so ganz erfüllt von Dir . . .

von Hilde Jordan.

Ich bin so ganz erfüllt von Dir,  
Darum muß ich Dir singen.  
Nie ging ich noch gestillt von Dir,  
So will mein Lied Dich klingen.  
  
Am Abend weint das Leben nun  
Mir immer seine Klagen;  
Mein krankes Herz will nimmer ruh'n,  
Kann nur von Dir noch sagen.

Du bist der Tag, wenn ich erwacht  
Und müd vom Lager gehe.  
Du bist die Sehnsucht jeder Nacht,  
Die ich um Gnade flehe.  
  
\* Und Tag und Nacht gibt Ruhe nicht  
Mein unerlöstes Sehnen,  
Das bleich nur einen Kranz Dir flieht  
Aus meinen armen Tränen.

## Die Liebe einer Krankenschwester.

Roman von L. Th.

5

Mittag war vorüber. Kraftvoll schon strahlte die liebliche Frühlingssonne und bemühte sich, jeden Winkel mit ihrem Licht zu erhellen. Ueberallhin verirrten sich die Sonnenstrahlen und küßten die Blumen und knospenden Bäume zu neuem Leben. Durch die schattigen Bäume glitt schüchtern ein Sonnenstrahl ins weißgetünkte Zimmer von Erika Tobler, und spiegelte sich spielend auf dem Glastischchen der Kranken. Erika war müde und kehrte sich, ihre ganze Kraft zusammennehmend, auf die andere Seite, um wieder den, durch den Sonnenstrahl gestörten Mittagsschlaf aufzunehmen.

Leise ging die Türe doch genügte das, um Erika den Schlaf erneut zu vereiteln. Durch halbgeöffnete Augen blinzelte sie nach dem Türrahmen und erkannte Schwester Susanna. Behutsam trat die Schwester näher und legte, vor das Bett kniend, leise schluchzend ihre Arme um den weißen Hals der Kranken. Nun schlug diese die Augen voll auf und suchte damit die Augenpaare der Krankenschwester, um darin lesen zu können, was für sie gewiß eine große Offenbarung zu bedeuten hatte. Was war nur mit der Schwester? Worin bestand der Kummer, der schon so tiefe Furchen in ihre gleichmäßigen Gesichtszüge gegraben hatte? Was mochte nur sein, daß sie gerade zu Erika kam mit ihrem Schmerz? — Ein weinend Herz sollte jedoch bei ihr immer Trost finden, wenn es in ihrer Möglichkeit lag, solchen zu geben. Das war schon von jener Eriks Grundsatz gewesen. Nun hatte sie Gelegenheit diesen zu verwerten, und so fragte sie mit weicher Stimme:

„Schwester darf ich Ihnen helfen?“

Wie Musik drangen diese Worte an Schwester Susannas Ohr, und langsam hob sie ihr von Tränen gerötetes Gesicht zu der Kranken. Leise kam es über ihre Lippen:

„Erika . . . Liebste!“

Die Krankenschwester war ganz verwirrt durch die Gedanken, die sich jetzt plötzlich Luft zu machen versuchten.

„Darf ich Dir . . . darf ich ihnen“, suchte sie zu verbessern, „mein schweres Herz ausschütten, denn ich halte es nicht mehr aus, länger diese marternde Ungewißheit in mir herumzutragen?“

Liebkosend legte Erika ihre schwache Hand auf das braune Haar der Schwester und fuhr ihr sanft über die nassen Wangen. Das löste ein befreidendes Lächeln von den Lippen der Gedankengequälten. Und nun kam, zuerst stockend, dann immer freier die Beichte der Liebe vom weichgeschwungenem Munde Schwester Susannas. Ruhig ließ Erika Schwester Susanna aussprechen. Nun wurde es Erika klar, daß sie ihre Susy mit der Krankenschwester verwechselte, als diese sie aus der Narkose geweckt hatte. Stumm waren jetzt beide in ihre Gedanken versunken und jedes suchte im Blick des andern lesen zu können. Schwester Susanna fühlte, daß sie sich zusammennehmen mußte, um nicht jetzt auch wieder laut herauszuweinen und Erika zu sagen: „Ich liebe Dich so, daß ich ohne Dich nicht leben kann.“

„Es ist mir sehr leid, Schwester, daß ich Sie enttäuschen muß“, unterbrach Erika ihre Gedanken und versuchte mit Liebkosungen die Härte ihres nun tollgenden Geständnisses etwas abzuschwächen. „Ich habe eine Freundin, Schwester Susanna, und mein Susy . . . ach ja, mein Susy liebt mich treu und wahr. Sie finden doch auch, Schwester, daß Treue wieder nur mit Treue gelohnt werden kann und soll, nicht? Zu gerne würde ich Ihnen helfen, wenn es in meiner Macht läge, aber daß ich Ihnen Liebe versprechen kann und mein Susy im Stich lassen soll, das werden sie gewiß nicht von mir verlangen?“

„Nein, das verlange ich nicht“, kam es lautlos über Schwester Susannas Lippen.

Plötzlich erinnerte sie sich wieder des Briefes, den sie bei Erika gefunden hatte. Ob ihr Erika auch das verzeihen kann? Behutsam nahm sie ihn aus der Tasche und legte ihn vor die Kranke hin.

(Fortsetzung folgt)

## Zur gefl. Beachtung!

Artgenossen, werbet für unsere Zeitung! Sie ist das beste Aufklärungs- und Kampfmittel. Sendet uns Adressen von Artgenossen, die das „Freundschafts-Banner“ noch nicht kennen!  
Sämtliche Nummern des „Freundschafts-Banners“ vom Jahrgang 1933 sind noch am Lager und werden zu 25 Cts. pro Nummer abgegeben.